

Registerharmonisierung – Projekt HarmPers

Mitteilung 02-2011

Anzeige von neuen Fehlern durch den Validierungsservice des BFS

Sehr geehrte Damen und Herren

Das BFS hat ab dem 20. September 2011 neue Validierungsregeln eingeführt. So werden die AHVN13, das Geburtsdatum, das Geschlecht, die amtlichen Namen und Vornamen neu direkt mit den UPI-Daten der Zentralen Ausgleichsstelle in Genf verglichen.

Folgende Fehler werden neu angezeigt:

- 11.7** In der Datenlieferung gibt es eine weitere Person mit der gleichen Versichertennummer
- 11.16** Die Versichertennummer existiert nicht in der UPI
- 11.20** Das gelieferte Geschlecht ist nicht mit dem in der UPI kohärent
- 11.21** Das gelieferte Geburtsdatum ist nicht mit dem in der UPI kohärent

a) Was tun, wenn die AHVN13 einer Person in der UPI nicht existiert (Fehler 11.16)?

Die AHVN13 der Person ist vermutlich nicht mehr gültig. Sie müssen die AHVN13 der Person via UPIviewer oder über die integrierte Funktion Ihrer Software bei der ZAS suchen.

1. Wenn die mit der vorgeschlagenen AHVN13 verbundenen Daten mit der betroffenen Person übereinstimmen, ist die AHVN13 zu übernehmen. Nach Bedarf sind die weiteren Daten bezüglich der betroffenen Person in Ihrem Einwohnerregister (EWR) zu aktualisieren.
2. Wenn die mit der vorgeschlagenen AHVN13 verbundenen Daten in keiner Weise mit der betroffenen Person übereinstimmen, nehmen Sie bitte mit Beat Binder Kontakt auf.

b) Was tun, wenn ein Fehler bezüglich des Geschlechts (Fehler 11.20) oder bezüglich des Geburtsdatums (Fehler 11.21) angezeigt wird?

1. Der angezeigte Fehler „trifft zu“
Es handelt sich in einem solchen Fall um einen Fehler bei der Erfassung der Daten in Ihrem EWR. Es genügt, den Fehler zu korrigieren, damit dieser bei einer nächsten Validierung nicht mehr angezeigt wird.
2. Der angezeigte Fehler „trifft nicht zu“
Wenn das Geburtsdatum oder das Geschlecht korrekt sind (stimmen mit den vom Einwohner oder dessen Verwandten vorgelegten amtlichen Dokumenten überein), nehmen Sie bitte mit Beat Binder Kontakt auf.

Herzlichen Dank für Ihr Engagement.

Freundliche Grüsse

Beat Binder, directeur de projet HARM-PERS
beat.binder@fr.ch, T +41 26 305 15 28, Mobile +41 79 413 42 68

Service de la population et des migrants SPoMi
Amt für Bevölkerung und Migration BMA
Harmonisation des registres
Route d'Englisberg 11, 1763 Granges-Paccot
<http://admin.fr.ch/harpers>

Direction de la sécurité et de la justice **DSJ**
Sicherheits- und Justizdirektion **SJD**

ETAT DE FRIBOURG
STAAT FREIBURG